CZ

PHILCO®

PKB 5501
PKG 5602
PKG 5603

NÁVOD NA INSTALACI A OBSLUHU KOMBINOVANÉHO SAMOSTATNĚ STOJÍCÍHO SPORÁKU

Vážení zákazníci,
Naším cílem je nabídnout Vám výrobky vysoké kvality, které splní Vaše očekávání. Váš spotřebič je pečlivě vyroben v moderních zařízeních a detailně testován na kvalitu.

Tento návod byl navržen tak, aby Vám pomohl ovládat přístroj vyrobený za pomoci nejnovějších technologií s důvěrou a maximální hospodárností.

Před použitím přístroje si tento návod prosím přečtěte, protože obsahuje základní informace pro správnou a bezpečnou instalaci, údržbu a používání a kontaktní informace na nejbližší autorizovaný servis, který může provést montáž tohoto výrobku.

Prohlášení o shodě CE

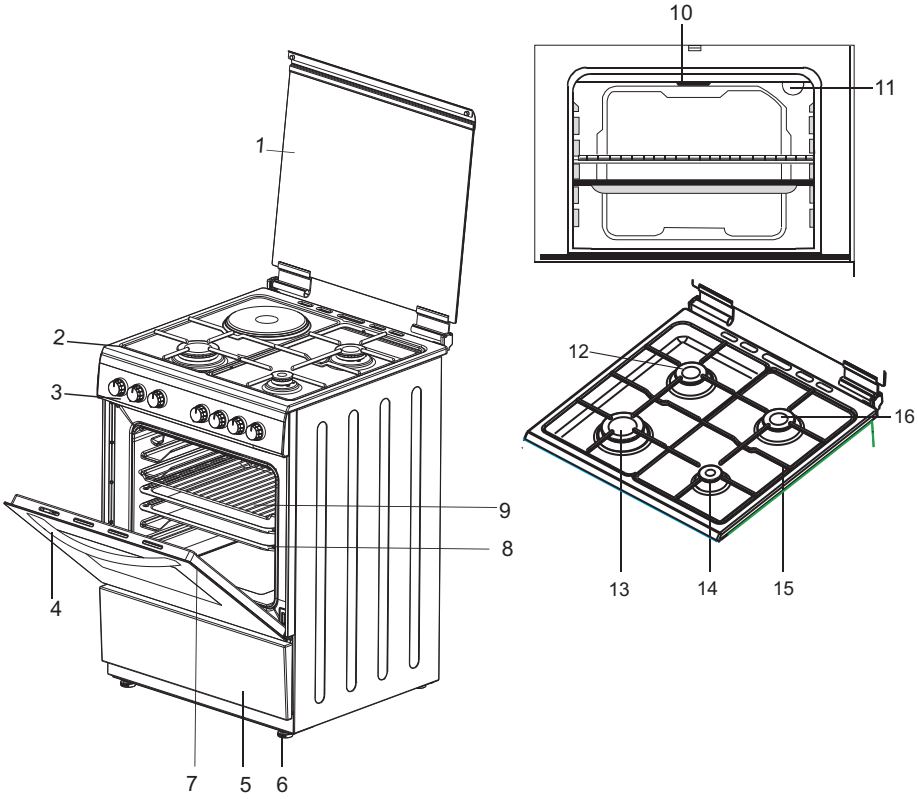
Tato varná deska byla navrhnuta pouze na vaření. Jiné použití (jako třeba vytápění místnosti) je nesprávné a nebezpečné.
Tento sporák byl navrhnut, vyroben a je prodáván ve shodě s:
-Bezpečnostními opatřeními Směrnice „Plyn“ 2009/142/EC,
- Bezpečnostními opatřeními
- Bezpečnostními opatřeními Směrnice „EMC“ 2004/108/EC,
- Opatřeními Směrnice 93/68/EC.
Směrnice „Nízké napětí“ 2006/95/EC,

OBSAH:

1. PŘEDSTAVENÍ VÝROBKU A JEHO ROZMĚRY
2. UPOZORNĚNÍ
3. INSTALACE A PŘÍPRAVA K POUŽITÍ
4. INSTALACE TROUBY
5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
6. SERVIS A PŘEPRAVA

ČÁST 1: PŘEDSTAVENÍ VÝROBKU A JEHO ROZMĚRY

PŘEDSTAVENÍ:



Seznam součástí:

1- Kryt panelu sporáku
2- Panel sporáku
3- Ovládací panel
4- Držadlo dvířek trouby
5- Kryt přihrádky
6- Podpůrná noha
7- Dvířka trouby
8- Žlábek trouby
9- Drátěný rošt
10- Grilovací rošt
11- Lampička trouby
12- Polorychlý hořák
13- Rychlý hořák
14- Pomocný hořák
15- Rošty horního panelu
16- Polorychlý hořák

MODEL	VELIKOST (cm)
YK 56	50*60*85
YK 55	50*50*85

2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

PŘED POUŽITÍM SPORÁKU SI PEČLIVĚ PROČTĚTE TUTO BROŽURU A USCHOVEJTE JI PRO PŘÍPADY NUTNOSTI.
TENTO NÁVOD JE SESTAVEN PRO VÍCE MODELŮ TOHOTO PŘÍSTROJE. VÁŠ PŘÍSTROJ NEMUSÍ MÍT NĚKTERÉ FUNKCE POPSANÉ V TOMTO NÁVODU. BĚHEM ČTENÍ NÁVODU DBEJTE NA VÝRAZY, KTERÉ JSOU OZNAČENY OBRÁZKY.

Všeobecná bezpečnostní upozornění

- Spotřebič mohou používat děti od osmi let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti či osoby s nedostatkem zkušeností pouze pod dohledem nebo s poučením o použití spotřebiče a vědomím rizika. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Čištění a udržování nesmí být prováděno dětmi bez dozoru.
- UPOZORNĚNÍ: Během používání se spotřebič a jeho dostupné části rozehřejí. Buďte opatrní, abyste se vyvarovali dotyku topného tělesa. Pokud jsou děti pod osm let bez dozoru, měly by se držet stranou.
- UPOZORNĚNÍ: Vaření tuku nebo oleje bez dozoru může vyústit v oheň. NIKDY nezkoušejte uhasit oheň vodou, vypněte spotřebič a přikryjte oheň poklicí nebo utěrkou.
- UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí vzplanutí: na varné desce neskladujte žádné předměty.
- UPOZORNĚNÍ: Pokud je povrch prasklý, spotřebič vypněte, vyvarujete se tak úrazu elektrickým proudem.
- Před zavřením krytu desky odstraňte jakékoli rozlité tekutiny. Před uzavřením víka nechte povrch sporáku vychladnout.
- Spotřebič není určen pro obsluhu externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovladačem.
- Nainstalujte stabilizařní držáky, zabráníte převrácení spotřebiče.

-Během používání se zařízení zahřívá. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topného tělesa uvnitř trouby.
- Madla se během používání rozehřejí.
- Nepoužívejte hrubé čističe či ostré kovové škrabky na čištění dvířek trouby, mohly by se poškrábat a sklo by se mohlo roztříštit.
-K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čističe.
- UPOZORNĚNÍ: Před výměnou žárovky se z důvodu možnosti úrazu elektrickým proudem ujistěte, že je spotřebič vypnutý možnost úrazu elektrickým proudem.
- UPOZORNĚNÍ: Při používání grilu mohou být některé přístupné části horké. Udržujte malé děti dostatečně daleko.

- Váš spotřebič je vyroben v souladu s platnými místními a mezinárodními mormami a vyhláškami.
- Údržba a oprava může být prováděna pouze autorizovanými techniky. Instalace a oprava prováděná neautorizovaným technikem Vás může ohrozit. Měnit či upravovat specifikace spotřebiče jakýmkoli způsobem je nebezpečné.
- Před instalací se ujistěte, že jsou místní podmínky distribuce (vlastnosti plynu a tlak plynu) a seřízení spotřebiče kompatibilní. Podmínky nastavení spotřebiče jsou uvedeny na štítku.
- UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič je určen pouze na vaření v domácnostech a nesmí být použit pro jiné účely např. použití jinde, než v domácnostech, pro komerční využití nebo pro vytápění místnosti.
- Nepokoušejte se zdvihat či přenášet spořebič za držadla dvířek.
- Přístroj není připojen k detektoru spalin. Musí být nainstalován a připojen v souladu se současnými platnými nařízeními. Zvláště je třeba věnovat pozornost pořadavkům týkajících se odvětrávání. (pouze pro plynové spotřebiče)
- Pokud nedojde k zapálení hořáku do 15 sekund, přerušte spotřebič obsluhovat, otevřete dveře nebo počkejte alespoň 1 minutu před dalším pokusem o zapálení hořáku. (pouze pro plynové spotřebiče)
- Tyto pokyny jsou platné, pouze pokud je symbol Vaší země uveden na spotřebiči. Pokud symbol na spotřebiči není, přečtěte si technické pokyny. Dají Vám nezbytné poučení o přizpůsobení spotřebiče ve Vaší zemi. (pouze pro plynové spotřebiče)
- Pro zajištění Vaší bezpečnosti byla přijata různá bezpečností opatření. Při čistění skla buďte opatrní, aby se nepoškrábalo. Mohlo by se tím rozbít. Dávajte pozor, abyste neudeřili nějakým předmětem o sklo sporáku.
- Při montáži dbejte na to, aby nebyl síťový kabel zaklíněný. Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Když jsou přední dvířka otevřena, dohlédněte na to, aby na ně děti nelezly a neseděly na nich.

Montáž - varování
- S troubou nepracujte, pokud není kompletně namontována.
- Přístroj musí být nainstalován a spuštěn autorizovaným technikem. Výrobce není odpovědný za škody způsobené nesprávným umístěním a instalací neoprávněnou osobou.
- Po rozbalení spotřebiče se ujistěte, zda se při převozu nepoškodil. Pokud objevíte nějaké poškození, nepoužívejte zařízení a okamžitě kontaktujte autorizovaný servis. Jelikož mohou balící materiály (nylon, spony, polystyrénová pěna, atd.) ublížit dětem, je nutné je okamžitě sebrat a odnést mimo jejich dosah.
- Chraňte váš přístroj proti atmosférickým vlivům. Nevystavujte jej slunci, dešti, sněhu, prachu apod.
- Předměty, které obklopují spotřebič (kuchyňská linka), musí vydržet teplotu minimálně 100°C.

Po dobu užívání
- Když poprvé zapnete sporák, bude zapáchat, což je způsobeno tím, že instalační materiály a topné prvky jsou dosud nepoužívané. Než tedy začnete troubu skutečně používat, spusťte ji naprázdno na maximální teplotu na dobu 45 minut. Současně musíte řádně větrat místnost, v níž je trouba nainstalovaná.
- Vnější i vnitřní povrchy se během používání zahřívají. Při otevírání dvířek odstupte dále, abyste vyvarovali popálení horkým vzduchem vycházejícím z trouby. Je zde nebezpečí popálení.
- Při provozu spotřebiče do jeho blízkosti nepokládejte vznětlivé nebo výbušné materiály.
- Při vyjímání či výměně potravin z trouby vždy používejte chňapku.
- Nenechávejte sporák o samotě, pokud vaříte na tuhých nebo tekutých olejích. Při vysokých teplotách se mohou vznítit. Nikdy nelijte vodu na plameny způsobené vznícením oleje. V případě, že dojde k vzplanutí, přikryjte pánev pokličkou a uduste tak plamen, poté sporák raději vypněte.
- Hrnce vždy pokládejte do středu varné zóny a madla otočte do bezpečné pozice tak, aby nemohly být převráceny nebo schozeny.
- Pokud nehodláte přístroj po delší dobu používat, vypojte jej. Vypněte také hlavní vypínač. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte plyn.
- Jestliže není sporák používán, dbejte na to, aby byly otočné knoflíky v pozici „0" (stop).
- Pekáč se po vyjmutí z trouby nakloní. Nenechte vylít horkou tekutinu.
- UPOZORNĚNÍ: Následek používání plynového sporáku je vznik tepla a vlhka v místnosti, kde je spotřebič umístěn. Ujistěte se, že je kuchyně při užívání spotřebiče dostatečně větrána, ponechte přirozené otvory otevřené nebo nainstalujte mechanické odvětrávání vzduchu (digestoř). (pouze pro plynové spotřebiče)
- Dlouhodobé intenzivní používání spotřebiče může vést k potřebě důkladnějšího větrání, otevření okna nebo lepší ventilace; např. zvýšení mechanického větrání, pokud to jde. (pouze pro plynové spotřebiče)
- Pokud používáte gril, nechte vždy dvířka otevřená a použijte štít, který je dodán se spotřebičem. Nikdy nepoužívejte gril se zavřenými dvířky. (pouze pro plynové spotřebiče)
- UPOZORNĚNÍ: Skleněná víka se mohou po zahřátí lehce rozbít.
Před zavřením víka vypněte všechny hořáky. Před uzavřením víka nechte povrch sporáku vychladnout.



- Když jsou dvířka trouby nebo zásuvka otevřeny, nic na ně nepokládejte. Mohli byste přístroj převrhnout a rozbít jeho kryt.
-Do spodní přihrádky nevkládejte těžké, hořlavé nebo lehce vzplanutelné věci (nylon, plastové tašky, papír, látky, apod.). Toto zahrnuje kuchyňské potřeby s plastovými částmi (držadla).
- Na spotřebič nebo jeho madla nevěšte ručníky, utěrky ani hadry.

Během čištění a údržby
- Před čištěním nebo jinou údržbou přístroj vždy vypněte. .Čistit jej můžete po vypojení ze zásuvky nebo vypnutí pojistek.
- Při čištění přední strany sporáku neodstraňujte otočné knoflíky.

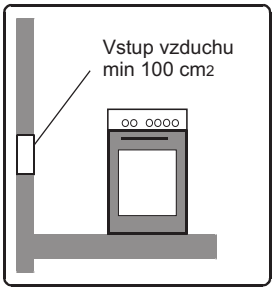
Z DŮVODU ÚČINNOSTI A BEZPEČNOSTI PŘÍSTROJE DOPORUČUJEME POUŽÍVAT POUZE ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY A VYUŽÍVAT SLUŽEB POUZE AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ.

ČÁST 3: INSTALACE A PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

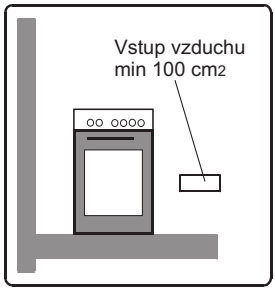
Tato moderní, praktická trouba byla vyrobena z nejlepších dílů a materiálů a určitě splní Vaše potřeby ve všech ohledech. Abyste se vyhnuli problémům v budoucnosti a maximálně využili všech vlastností této trouby, pročtěte si nejprve pořádně tuto příručku. Následující informace představují nutná pravidla pro správnou instalaci a servis. Tato část by měla být přečtena hlavně technikem, který bude přístroj instalovat.

Kontaktujte autorizovaný servis pro montáž vašeho sporáku.

PROSTŘEDÍ, KAM BUDE PŘÍSTROJ INSTALOVÁN
Vaši troubu je nutné nainstalovat a používat na místě, kde bude zaručena dostatečná ventilace. Během provozu potřebuje toto zařízení 2m3/h vzduchu na kW. Pro použití plynu je nutné mít dostatečně silné přirozené větrání. Proud vzduchu musí přicházet přímo skrz otvory ve zdi ústící ven z budovy.



Obrázek 1

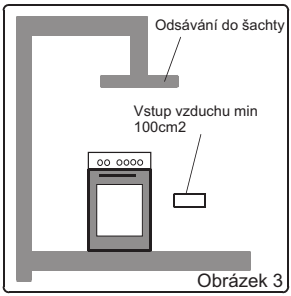


Obrázek 2

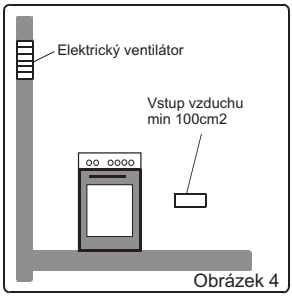
Vzduchové díry musí mít plochu alespoň 100 cm aby docházelo k účinnému větrání (může se jednat o jednu, nebo i více děr). Tato díra (díry) musí být otevřena tak, aby nebyla ničím zablokovaná. Nejlépe by měly být umístěny dole a na druhé straně, než jde kouř spáleného plynu. Pokud není možné otevřít tyto ventilace v místě, kde je spotřebič umístěn, potřebný vzduch je možno získat z vedlejší místnosti, pokud to ovšem není ložnice či nebezpečné místo. V takovémto případě musí být vedlejší místnost také ventilována.

Odvádění spálených plynů z místnosti

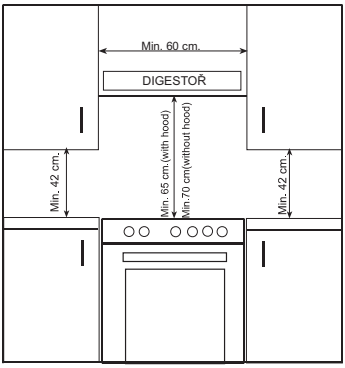
Spotřebiče na vaření, které používají plyn vypouští spálené plyny přímo ven či skrze digestoře, které jsou připojeny ke komínu, který vede přímo ven. Pokud se zdá, že nebude možné instalovat větrák, je nutné do okna nebo větracího otvoru umístit elektrický větrák. Tento elektrický větrák musí mít schopnost vyměnit vzduch kuchyně 4 - 5krát do hodiny (Obrázek 3-4)



Obrázek 3



Obrázek 4



Obrázek 5

ČÁST 4: INSTALACE TROUBY

Při instalaci trouby je nutné dávat pozor na několik věci. Rozhodně buďte při instalaci trouby opatrní. Dávejte pozor na následující pokyny, abyste se vyhnuli případným problémům nebo nebezpečným situacím.

Sporák může být umístěn do blízkosti jiného nábytku za podmínky, že výška nábytku nepřesáhne výšku horního panelu sporáku. Dávejte pozor, abyste sporák neumístili do blízkosti chladničky, také by v místě umístění trouby neměly být hořlavé materiály, jako jsou záclony, vodě odolné látky apod., které rychle vzplanou. Okolo sporáku musí být volně místo maximálně 2 cm kvůli cirkulaci vzduchu. Nábytek umístěný blízko sporáku musí být odolný teplotě do 80°C. Pokud je kuchyňský nábytek vyšší než rovina, ve které se nacházejí hořáky, musí být umístěn alespoň 10cm od boku trouby. Minimální výšky pro umístění polic a digestoře s větrákem nad troubou jsou uvedeny dole. Digestoř se tedy musí nacházet minimálně 650 mm nad panelem s hořáky. Pokud nepoužíváte digestoř, musí být tato vzdálenost větší než 700 mm.

SEŘÍZENÍ NOŽIČEK

Vaše trouba stojí na 4 seřiditelných nožičkách. Po umístěná sporáku na místo, kde bude používána zkontrolujte, zda je vyrovnaný. Pokud není vyrovnaný, můžete seřídit nožičky otáčením po směru hodinových ručiček. Přístroj lze pomocí nožiček zvednout až o 5mm. Pokud jsou nožičky správně seřízeny, nemělo by se přístrojem hýbat posuvem, ale pouze zdvihnutím.

PŘIPOJENÍ PLYNU

Připojení spotřebiče musí být prováděno ve shodě s platnými místními a mezinárodními normami a předpisy. Informace o vhodných typech plynu a příslušných injektorech naleznete v tabulce s technickými údaji. Pokud je tlak použitého plynu odlišný od těchto hodnot nebo proměnný, je potřeba připojit regulátor tlaku na vstupní trubku. Tyto úpravy ale může provést pouze oprávněný servisní technik.

Pokud je připojení plynu provedeno pružnou hadicí, která je připevněná na vstupní trubce spotřebiče, musí být připojen také objímka trubky. Připojte zařízení pomocí co nejkratší nepropustné hadice tak, aby byla vzdálenost mezi zařízením a zdrojem plynu co nejmenší. Maximální povolená délka hadice je 1,5 metru. Hadice, kterou je do přístroje veden plyn, musí být alespoň jednou ročně vyměněna z důvodu vaší bezpečnosti.

Body, které se musí během instalace pružné hadice zkontrolovat

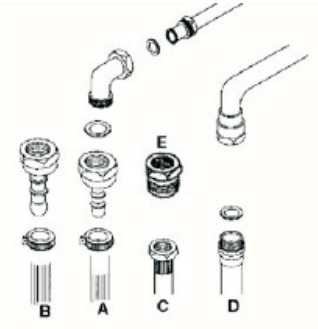
Hadice se musí držet od míst, kde se může zahřát na více než 50°C. Hadice nesmí být protrhnuta, zaškrcena nebo přeložena. Hadice se musí vyhnout styku s ostrými předměty, pohybujícími se předměty a nesmí být poškozena. Před instalací se musí zkontrolovat, zda se na ní nevyskytují vady z výroby. Po zapnutí plynu se musí zkontrolovat všechny připojovací části a hadice vodou s bublinami či těsnící kapalinou. Pro kontrolu úniku plynu nepoužívejte otevřený oheň. Žádné kovové části použité pro připojení plynu nesmí být rezavé.. Zkontrolujte také datum vypršení platnosti všech součástek.

Body, které se musí během instalace připojení plynu zkontrolovat

Při instalaci pevného připojení plynu (plynové připojení závity, např maticemi) se v každé části používá jiná metoda. Nejběžnější součástky jsou dodány s Vaším spotřebičem. Jakákoli jiná součástka lze dodat jako náhradní díl.

Během připojování vždy držte pevně matici plynového potrubí, zatímco otáčíte součástkou. Pro bezpečné připojení používejte klíč vhodné velikosti. U všech povrchů používejte mezi všemi součástky těsnění, které je dodáno s náhradními díly. Těsnění použité při připojování musí být schváleno na použití pro připojení plynu. Pro připojené plynu nepoužívejte instalatérské těsnění.

Pamatujte si, že je tento přístroj připraven pro připojení plynu v zemi, kde byl vyroben. Cílová země je uvedena na zadní straně spotřebiče. Pokud jej potřebujete použít v jiné zemi, může být potřeba jakékoli z připojení na obrázku níže. V takovém případě kontaktujte místní úřady pro zjištění správného připojení plynu.



Zavolat místní úřady je požadováno kvůli správnému připojení plynu v souladu s bezpečnostními předpisy.

POZOR Při kontrole těsnosti plynového vedení v žádném případě nepoužívejte zapalovač nebo sirky.

PŘIPOJENÍ ELEKTŘINY A BEZPEČNOST

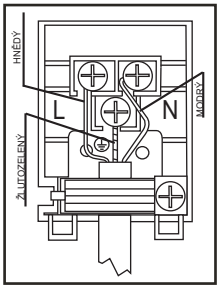
Všechny typy samostatně stojících sporáků musí být vybaveny svorkovnicí.

Tento spotřebič musí být instalován kvalifikovanou osobou v souladu s nejnovější edicí národních předpisů v cílové zemi a v souladu s návodem výrobce.
Spotřebič není připojený s žádným prostředkem pro výpadek elektřiny. Prostředky pro odpojení od napájení mající oddělené kontakty ve všech pólech, které dokáží plně odpojit elektřinu při přepětí kategorie III musí být připojeny na elektrickou instalaci v souladu s pravidly instalace elektrických drátů.

Prostředky odpojení musí být po instalaci snadno dostupné.

60x60 kombinovaný sporák (elektrická trouba s plynovými hořáky a jednou plotýnkou) nemá napájecí kabel.

Blízko svorkovnice je nakresleno elektrické schéma, které musíte použít při připojování síťového kabelu.



220- 240 V ~

Upozornění: Před přístupem ke svorkovnicím musí být všechny obvody vypojeny.



Používejte pouze polyvinylchloridové opouzdřené kabely (označení 60227 IEC 53)

Připojte napájecí kabel ke správné části:

Pokud je otevřena přihrádka či dvířka trouby, nic na nich nenechávejte. Mohli byste přístroj převrhnout a rozbít například jeho kryt.

Do spodní přihrádky nevkládejte těžké, hořlavé nebo lehce vzplanutelné věci (nylon, plastové tašky, papír, látky, apod.).

Pokud spotřebič nepoužíváte, vypojte ho a uzavřete plynový ventil.

Chraňte váš přístroj proti atmosférickým vlivům. Nevystavujte jej slunci, dešti, sněhu, prachu apod.

	Jednofázové připojení 222-2-2 V~ H25 VV-F		
	50x60 a 60x60 Plynová trouba s plynovým vařičem	50x60 a 60x60 kombinovaný model (elektrická trobu a plynovým vařičem)	60x60 kombinovaný model (elektrická trouba s plynovým vařičem a jednou elektrickou plotýnkou)
Průřez kabelu	3x1 mm^2	3x1,5 mm^2	3x2,5 mm^2

DŮLEŽITÉ:

Dráty v této napájecí šňůře jsou barevně označeny následujícím způsobem:

ZELENÝ a ŽLUTÝ ..... ZEMĚ
MODRÝ .....nulový vodič
HNĚDÝ nebo ČERVENÝ.....ŽIVÝ

Samostatně stojící 50x60 plynová trouba s plynovým vařičem, s plynovým vařičem s jednou elektrickou plotýnkou a 60x60 elektrická trouba s plynovým vařičem s napájecím kabelem a zástrčkou.
Tento spotřebič musí být instalován kvalifikovanou osobou v souladu s nejnovější edicí předpisů IEE v cílové zemi a v souladu s návodem výrobce.
Musí být použit síťový kabel H0555-F. Rozměry kabelu se musí shodovat s tabulkou uvedenou výše.

Při připojování elektřiny následujte instrukce uvedené v manuálu. Zemnící kabel musí být připojen k zemnící koncovce. Při připojování kabelu ke zdroji elektrického napájení zkontrolujte, jestli je jeho izolace v pořádku. Pokud není k dispozici uzemněný elektrický přívod odpovídající regulacím v místě, kde chcete přístroj nainstalovat, okamžitě se obraťte na autorizovaný servis. Uzemněná elektrická zásuvka se musí nacházet blízko zařízení. Nikdy nepoužívejte prodlužovačku. Elektrický kabel se nesmí dotýkat horkých částí přístroje. V případě, že je kabel poškozen, kontaktujte autorizovaný servis kvůli výměně. Jakékoli nesprávné elektrické zapojení může Váš spotřebič poškodit, ohrožuje také Vaši bezpečnost a zneplatňuje záruku. Spotřebič je nastaven na elektřinu 230 V 50 Hz. Pokud je elektrické napětí jiné, než jaké je zde uvedeno, prosíme ihned kontaktujte váš autorizovaný servis.

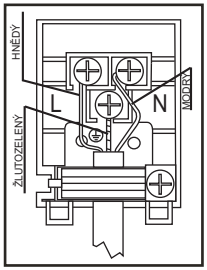


Schéma elektrického zapojení

Napájecí kabel musí být udržován daleko od jakýchkoli horkých částí spotřebiče. Jinak může být kabel poškozen a způsobit zkrat. Výrobce prohlašuje, že nenese žádnou zodpovědnost za jakékoli poškození a ztráty způsobené nesprávným zapojením , které jsou provedeny neautorizovanou osobou.

V rámci napájecího okruhu musí být nainstalován jistič se vzdáleností rozpojených kontaktů alespoň 3,0 mm (jmenovitý proud 32 A, typ s prodlevou)

OBECNÁ VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ

Váš spotřebič je vyroben v souladu s platnými místními a mezinárodními mormami a vyhláškami. Údržba a oprava může být prováděna pouze autorizovanými techniky. Provádění instalace nebo oprav v rozporu s následujícími pravidly může způsobit ohrožení osob.

Při provozu se vnější povrchy zařízení zahřívají. Vnitřní plochy trouby a kouřovodu jsou horké. I když je přístroj vypnutý, tyto součásti si udrží své teplo ještě po určitý čas. Horkých povrchů se nedotýkejte a nepusťte k nim děti. Neopouštějte sporák, pokud na něm ohříváte tuhé či tekuté oleje. Při vysokých teplotách se můřou vznítit. Nikdy nelijte vodu na plameny způsobené vznícením oleje. V případě, že dojde k vzplanutí, přikryjte pánev pokličkou a uduste tak plamen, poté sporák raději vypněte. Při vaření je nutné odpovídajícím způsobem nastavit požadovanou teplotu. Jinak trouba nebude fungovat. Když jsou dvířka trouby nebo zásuvka otevřeny, nic na ně nedávejte. Mohli byste přístroj převrhnout a rozbít například jeho kryt. Do spodní přihrádky nevkládejte těžké, hořlavé nebo lehce vzplanutelné věci (nylon, plastové tašky, papír, látky, apod.). Toto zahrnuje kuchyňské potřeby s plastovými částmi (držadla). Pokud nebudete zařízení nějakou dobu používat, odpojte jej od elektrické sítě a utáhněte ventil přívodu plynu. Chraňte váš přístroj proti atmosférickým vlivům. Nenechávejte jej na slunci, dešti, sněhu či prachu. Pamatujte, že je tento přístroj navrhnut pro použití vevnitř.

ZMĚNA DRUHU PLYNU

Upozornění: Následující postupy musí být provedeny autorizovaným servisem.

Váš spotřebič je uzpůsoben na LPG plyn. Plynové hořáky mohou být uzpůsobeny na jiný typ plynu výměnou odpovídajících injektorů a úpravou délky plamene vhodného pro příslušný plyn. Pro tento účel je nutné provést následující kroky.

Výměna injektorů:

Hořáky:

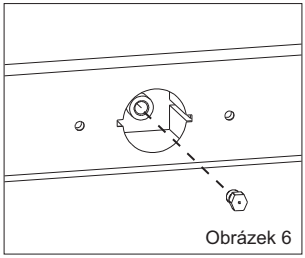
Odpojte přívod plynu a elektrického proudu. Odstraňte kryt a adaptér. Odšroubujte injektory. Pro toto použijte 7mm francouzský klíč. Vyměňte injektor těmi z nahradní sady odpovídajícími průměry pro vhodný plyn, který budete používat podle informační tabulky (která je také dodána s náhradní sadou).

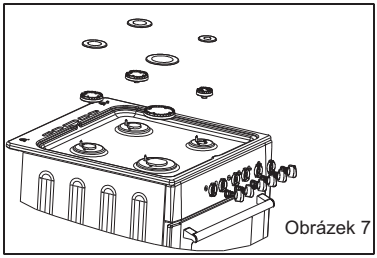
Injektory trouby/grilu:

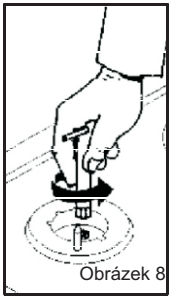
Injektory trouby a grilu jsou smontovány jedním šroubem, který je umístěn na vrchu hořáku. U hořáků grilu je tento šroub viditelný. Odstraňte šroub, zatáhněte za hořák grilu a na zadním povrchu prohlubně trouby uvidíte injektor.

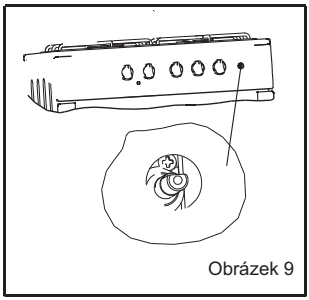
Pro hořáky sporáku otevřete přihrátku a pod hořákem uvidíte šroub. Odšroubujte šroub, úhlopříčně odstraňte hořák a na zadní straně uvidíte injektor.

Vyměňte injektor těmi z nahradní sady odpovídajícími průměry pro vhodný plyn, který budete používat podle informační tabulky (která je také dodána s náhradní sadou).


Obrázek 6


Obrázek 7


Obrázek 8


Obrázek 9

Seřízení pozice plamene:

Délka plamene v minimální pozici se upravuje plochým šroubovákem umístěným na ventilu. U ventilů s FFD je šroub umístěn na boku hřídele. U ventilů bez FFD je šroub umístěn uvnitř hřídele. Pro snadnější upravení plamene doporučujeme odtranit kontrolní panel (a mikrospínač, pokud je přítomen) během počáteční úpravy. Šroub musí být povolen při transformaci z LPG na NG. Při transformaci ze zemního plynu na propan-butan je nutné stejný šroub dotáhnout. Zkontrolujte, jestli je zařízení odpojeno od zdroje elektrického proudu a jestli je připojen plyn. Pro určení minimální pozice zapalte hořáky a nechte je v minimální pozici. Sejměte knoflíky, protože jinak se ke šroubům nedostanete. Pomocí malého šroubováku utáhněte nebo povolte šroub o přibližně 90 stupňů. Pokud je délka plamene alespoň 4mm, je plyn správně rozložen. Dbejte na to, aby plamen nevyhasl při přechodu z maximální do minimální pozice. Rukou vytvořte umělý vítr proti plamenu, tímto zjistíte, zda je plamen stálý. U plamene trouby nechte plamen hořet v minimální pozici 5 minut, poté 2-3 krát otevřete a zavřete dvířka, tímto zkontrolujete stabilitu plamene.

Změna vstupu plynu:

V některých zemích může být vstup plynu jiný pro NG/LPG plyny. V takovémto případě odtraňte současné připojení a matice)pokud zde nějaké jsou) a připojte nový vstup plynu. Ve všech podmínkách musí být všechny části použité v připojení plynu schváleny místními a/nebo mezinárodními úřady. Ve všech typech připojení plynu pročtěte část PŘIPOJENÍ PLYNU A KONTROLA ÚNIKU PLYNU vysvětleno výše.

POUŽITÍ PLYNOVÝCH HOŘÁKŮ

Zapálení hořáků:
Pro zjištění toho, který otáčecí knoflík ovládá který hořák, zkontrolujte symboly nad knoflíky.

Manuální zapálení:
Pokud není Váš spotřebič opatřen žádným zapalovacím zařízením nebo v případě výpadku elektřiny, následujte postupy popsané níže:

Pro zapálení hořáku stiskněte a otočte knoflík po směru hodinových ručiček tak, že je otočen do maximální pozice, vezměte zápalku, zapalovač nebo jiné zapalovací zařízení do vzpřímené pozice.

Elektrické zapalování: Elektrické zapálení plynových hořáků se dá provést dvěma způsoby, záleží na konfiguraci Vašeho spotřebiče.

Zapálení tlačítkem vytvářejícím jiskry: Stiskněte knoflík hořáku, který chcete zapálit a otočte jej proti směru hodinových ručiček do max. pozice. Druhou rukou stiskněte ve stejný čas tlačítko vytvářející jiskry. Zapalovací tlačítko stiskněte ihned, nahromaděný plyn může totiž způsobit rozptyl plamenů. Tiskněte zapalovací tlačítko tak dlouho, dokud neuvidíte stálý plamen na hořáku.

Zapálení pomocí knoflíku hořáku (mikrospínač)
Stiskněte knoflík hořáku, který chcete použít a otočte jím proti směru hodinových ručiček do max. pozice. Knoflík nechte stisknutý. Zapalovací svíčka bude vytvářet jiskry tak dlouho, jak dlouho budete držet knoflík stisknutý. Mikrospínač umístěný pod knoflíkem automaticky vytvoří jiskry skrz zapalovací svíčky hořáku. Knoflík nechte stisknutý tak dlouho, dokud neuvidíte stálý plamen na hořáku.

Bezpečnostní zařízení:

Hořáky (pokud je plotna vybavena bezpečnostním zařízením)
Plotny vybavené bezpečnostním zařízením poskytují zabezpečení v případě náhodně uhašeného plamene. Pokud takovýto případ nastane, zařízení zablokuje přívod plynu do hořáků a zabrání tak hromadění nespáleného plynu. Před znovuzapálením uhašeného hořáku vyčkejte 90 s.

Ovládání hořáků
Knoflík má 3 pozice: Vypnuto (0), maximální (symbol velkého plamene) a minimální (symbol malého plamene). Po zapálení hořáku do max. pozice lze nastavit plamen mezi maximální a minimální pozicí. Hořáky neobsluhujte, pokud je pozice knoflíku mezi max. pozicí a pozicí vypnuto.

Po zapálení zkontrolujte plamen vizuálně. Pokud uvidíte žluté špičky, zvednutý či nestabilní plamen, plyn vypněte a zkontrolujte pozici krytů hořáků a korunky. Také se ujistěte, že do krytů hořáků nenatekla žádná kapalina. Pokud se plameny náhodně zhasnou, vypněte je, provětrejte kuchyň a nezapalujte po 90 s.

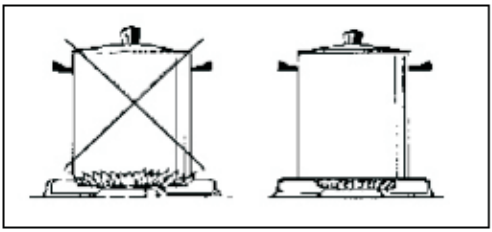
Pokud vařič vypínáte, otočte knoflíkem po směru hodinových ručiček tak, že ukazuje pozici 0.

Plotna má hořáky různých průměrů. Nejekonomičtější používání je vybrat správnou velikost hořáku pro hrnec a potom, co dosáhnete bodu varu ztlumit plamen na minimum. Doporučujeme přikrývat hrnec pokličkou.

Pro docílení maximálního výkonu z hlavních hořáků používejte hrnce s následujícími průměry. Použití menšího hrnce, než jsou minimální rozměry uvedené níže způsobí ztráty energie.

Rychlý hořák: 22-26 cm
Střední hořák: 14-22 cm
Pomocný hořák: 12-18cm

Ujistěte se, že špičky plamenů nepřesahují dno hrnce, může to poškodit plastové doplňky (jako třeba držadla).



Pokud hořáku po delší dobu nepoužíváte, vypněte přívod plynu.

UPOZORNĚNÍ:

Používejte pouze hrnce s plochým a dostatečně silným dnem.

Ujistěte se, že je dno hrnce suché před tím, než ho položíte na hořák.

Když spotřebič operuje, teplota dostupných částí může být vysoká. Při a po vaření je tedy nevyhnutelné udržovat děti a zvířata mimo dosah hořáků.

Po použití plotna zůstává po delší dobu horká, nedotýkejte se jí a nepokládejte na ní žádné předměty.

Nikdy na plotnu nepokládejte nože, vidličky, lžíce a poklice, ohřejí se a můžou způsobit vážné popáleniny.

Použití plotýnek

Existují dva druhy plotýnek

Standartní plotýnka

Rychlá plotýnka (která je označena červenou tečkou na povrchu)

Plotýnky se ovládají vypínačem se 6ti pozicemi.

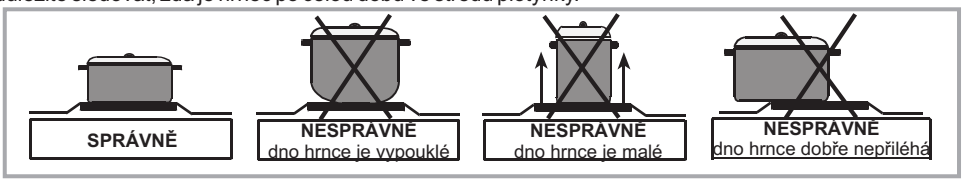
Zapnutím knoflíku do jedné z těchto pozic se plotýnky ovládají. Pod knoflíkem je schéma, které ukazuje kde se ovládá jaká plotýnka. Signalizační světélko umístěné na kontrolním panelu ukazuje, zda je nějaká plotýnka v provozu.

PLOTÝNKY - FUNKCE
0 Poloha vypnuto
1 Pro rozpouštění a ohřívá malé množství tekutiny
2 Ohřívá větší množství tekutiny. K přípravě smetany a omáček
3 Pro rozmražování jídla k vaření
4 K vaření jemné maso a ryby
5 K pečení masa a bifteků
6 K vaření velkých množství tekutin. Ke smažení

UPOZORNĚNÍ

Při prvním použití nebo kdykoli nebyla plotna použita po delší čas je nutno odstranit vlhkost, která se nahromadila kolem elektrických součástek plotny. Učiňte tak zapnutím plotny na nejmeněí teplotu po dobu 20 min.

- Používejte pouze hrnce s plochým a dostatečně silným dnem.
- Nikdy nepoužívejte hrnce s menším průměrem než je plotýnka.
- Ujistěte se, že je dno hrnce suché před tím, než ho položíte na plotýnku. Pokud je plotýnka v provozu, je důležité sledovat, zda je hrnec po celou dobu ve středu plotýnky.



- Nikdy nenechávejte sporák zapnutý bez hrnců na plotnách.
- Když je spotřebič v provozu, teplota dostupných částí může být vysoká. Při a po vaření je tedy nevyhnutelné udržovat děti a zvířata mimo dosah hořáků.
- Pokud na plotýnce naleznete prasklin, okamžitě ji vypněte a vyměňte.
- Pro dlouhou životnost plotnu pečlivě čistěte vhodnými čistícími prostředky. Kvůli zabránění koroze doporučujeme zlehka plotýnku mazat olejem. Nečistěte parou.
- Po použití plotna zůstává po delší dobu horká, nedotýkejte se jí a nepokládejte na ní žádné předměty.

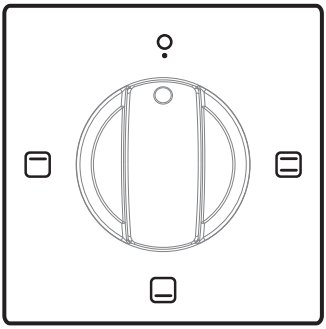
POUŽITÍ ČÁSTÍ SPORÁKU

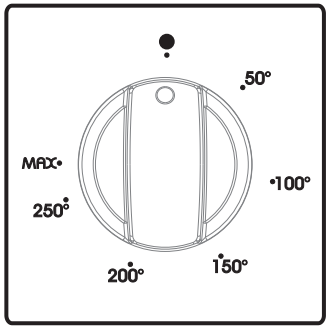
Přepínač výběru funkcí sporáku:

Umožní výběr funkce sporáku. Každá pozice výběrového knoflíku aktivuje jednu funkci ukázanou na symbolu příslušné pozice. Vysvětlení každého symbolu je popsáno v tabulce níže. Pro funkce jiné než světlo a rozmrazování, se vybraná fuknce nezaktivuje, dokud nenastavíte teplotu regulátorem teploty do jiné pozice než 0.

Termostat sporáku:

Umožní Vám nastavit teplotu sporáku. Termostat funguje na bázi vypnuto-zapnuto a udržuje tak teplotu trouby, kterou jste nastavili. Během cyklu vypnuto jsou topná tělesa uvnitř trouby vypnuté. Pokud chcete zjistit, zda je termostat vypnutý nebo zapnutý, koukněte se na osvětlení termostatu. Pokud je osvětlení zapnuté, topná tělesa jsou také zapnutá.





UPOZORNĚNÍ: Během vaření se hromadí horká pára uvnitř trouby a pára je oku neviditelná, pokud je trouba horká a dvířka trouby jsou zavřená. Pokud dvířka potřebujete otevřít, držte rukojeť dveří a mějte obličej i ruce mimo troubu tak, že mohou výpary opustit troubu a neohrozit Vás či lidi kolem.

Funkce trouby

* Funkce Vaší trouby se mohou lišit podle modelu výrobku.

Osvětlení trouby

Rozsvítí se pouze světlo a zůstane rozsvícené u všech funkcí.

Fukce statického vaření

Rozsvítí se kontrolka termostatu trouby a zapne se termostat, spodní a horní topný článek začnou pracovat.
Funkce statického vaření vydává teplo a zajišťuje rovnoměrné ohřívání spodního i horního jídla. Ideální pro vaření pečiva, koláčů, zapečených těstovin, lasagne a pizzy.
Doporučujeme předehřát troubu na 10 min a nejlepší je vaření pouze na jednom roštu.

Funkce ohřevu zespodu

Rozsvítí se kontrolka termostatu trouby a zapne se termostat, spodní topný článek začnou pracovat.
Fuknce ohřevu zespodu je ideální pro pečení pizzy, protože teplo stoupá zespodu trouby a ohřívá jídlo. Teplo šířené zdola je vhodné zejména pro pouhé ohřívání jídla místo pečení nebo vaření.

Funkce ohřevu zezhora

Rozsvítí se kontrolka termostatu trouby a zapne se termostat, horní topný článek začne ohřívat.
V tomto typu vaření teplo vychází z horního topného článku a ohřívá tak horní část jídla.
Funkce ohřevu zezhora je ideální pro pečení horní strany předvaženého jídla nebo k ohřevu jídla.

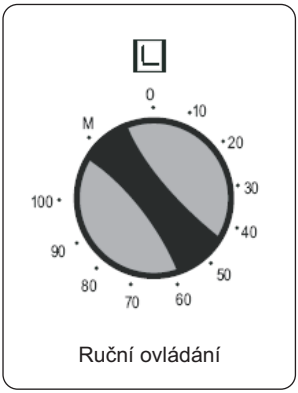
Úspora energie

- Při používání elektrickách vařičů je doporučeno používat hrnce s plochým dnem.
- Vyberte příslušenství vhodné velikosti.
- Použití poklice zkrátí dobu vaření.
- Pro zkrácení doby vaření snižte množství tekutiny či tuku.
- Poté, co se tekutina začne vařit, snižte teplotu.
- Během vaření by neměly být dvířka trouby otevřená.

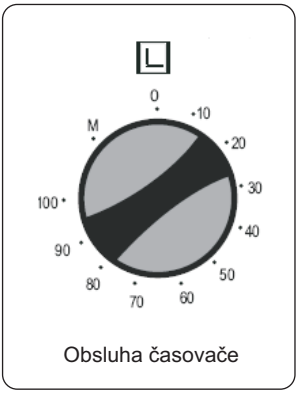
Obsluha časovačů (PKF 5603)

Mechanický časovač

- Ruční ovládání: Otočte knoflík časovače proti směru hodinových ručiček do polohy M. V této pozici bude trouba v provozu, dokud je výběrový knoflík a knoflík termostatu zapnuty.
- Provoz s časovačem: Otočte knoflíkem časovače po směru hodinových ručiček a navolte potřebný čas. Hned po puštění knoflíku se časovač spustí a začne odpočítávat. Po dosažení 0 se trouba vypne.



Ruční ovládání



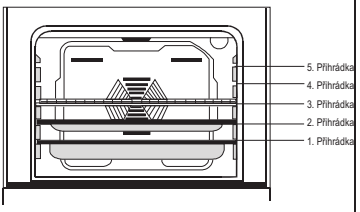
Obsluha časovače

NÁDOBÍ	TURBO			SPODNÍ - HORNÍ			SPODNÍ HORNÍ VENTILÁTOR			GRIL		
	Pozice termostatu (°C)	*Poloha přihrádky*	*Délka přípravy pokrmu (min)*	*Pozice termostatu (°C)*	*Poloha přihrádky*	*Délka přípravy pokrmu (min)*	*Pozice termostatu (°C)*	*Poloha přihrádky*	*Délka přípravy pokrmu (min)*	*Pozice termostatu (°C)*	*Poloha přihrádky*	*Délka přípravy pokrmu (min)*
Vrstvené pečivo	170 - 190	1-2-3	35 - 45	170 - 190	1-2	35 - 45	170 - 190	1-2	25 - 35			
Koláč	150 - 170	1-2-3	30 - 40	170 - 190	1-2	30 - 40	150 - 170	1-2-3	25 - 35			
Sušenky	150 - 170	1-2-3	25 - 35	170 - 190	1-2	30 - 40	150 - 170	1-2-3	25 - 35			
Grilované masové kuličky										200	4	10 - 15
Kašovité pokrmy	175 - 200	2	40 - 50	175 - 200	2	40 - 50	175 - 200	2	40 - 50			
Kuře				200	1-2	45 - 60	200	1-2	45 - 60	200	*	50 - 60
Kotlety										200	3-4	15 - 25
Hovězí steak										200	4	15 - 25
Koláč na dva plechy	160 - 180	1-4	30 - 40									
Dort na dva plechy	170 - 190	1-4	35 - 45									

* Pečte pomocí špízu na kuře...

Nádobí používané v troubě

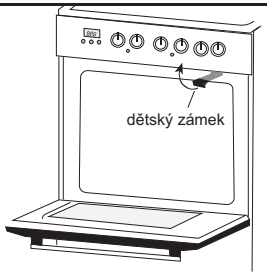
Sporák je dodáván s příslušenstvím. Lze také použít nádobí koupené v obchodě, musí však být odolné teplu a ohni. Lze také použít varné sklo, formy na koláče a speciální pekáče, které jsou vhodné pro použití v troubě. Věnujte pozornost pročtení návodu na použití výrobce nádobí. V případě malých nádob položte nádobu na grilovací rošt tak, aby se nacházela uprostřed roštu. Pokud jídlo nepokrývá celý pekáč, je vyňato z mrazáku či je pekáč používán pro sběr šťav během grilování, pekáč může změnit tvar kvůli vysokým teplotám vzniklým během vaření či pečení. Tác se do svého původního tvaru vrátí až po opětovném vychladnutí. Jedná se o běžný fyzikální jev vznikající v důsledku přenosu tepla. Pokud používáte skleněné nádobí, nenechávejte jej rychle vychladnout ihned po pečení. Nepokládejte jej na studené a mokré povrchy. Položte jej na suchou utěrku a nechte jej pomalu vychladnout. Jinak se může skleněný tác nebo pekáč rozbít. Pokud chcete v troubě grilovat; doporučujeme vám používat námi k výrobku přiložený rošt společně s tácem (pokud výrobek tento materiál obsahuje). Pokud chcete používat velký drátěný rošt; dejte tác do jedné ze spodních úrovní, aby se zachytával olej. Dejte do tácu trochu vody, aby se lépe čistil. Jak již bylo uvedeno v příslušných kapitolách, nikdy nepoužívejte plynový gril bez ochranného víka. Pokud je váš sporák vybaven plynovým grilem, ale chybí vám ochranné víko nebo je toto víko poškozeno a nelze jej tedy použít, vyžádejte si náhradní víko od nejbližšího autorizovaného servisu.



Drátěný rošt: Používá se na grilování nebo na pokládání nádob jiných než pekáč.

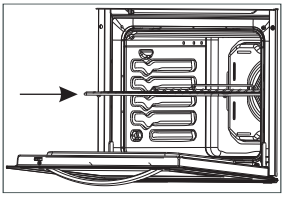
Mělký plech: Používá se pro pečení pečiva, jako třeba korpus atd.

Hluboký plech: Používá se pro přípravu pokrmů s omáčkami.



Dětský zámek
Před otevřením dvířek trouby nejprve otočte dětskou pojistku a zatáhněte za dvířka použitím držadla. Na zavření dvířek stačí, aby se dvířka zavřela.

UPOZORNĚNÍ: Umístěte rošt do správné polohy a zasuňte jej až dozadu.



ČÁST 5: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA TROUBY

ČIŠTĚNÍ

Před zahájením čištění trouby zkontrolujte, jestli jsou všechny ovladače v poloze vypnuto a že zařízení stihlo vychladnout. Odpojte přístroj. Před použitím čisticích prostředků si ověřte, že jsou vhodné k danému účelu a schválené výrobcem. Nepoužívejte leptavé pasty, hrubé čistící prášky, drátěnky ani jiné tvrdé nástroje, protože by mohlo dojít k poškození povrchů. Pokud by došlo ke vznícení kapaliny, která přetekla, může dojít k poškození smaltovaných povrchů. Okamžitě odstraňte tyto kapaliny.

Čištění vnitřních prostor trouby

Ujistěte se, že je trouba před čištěním odpojena Vnitřní část smaltované trouby se čistí nejlépe, když je trouba teplá. Otřete troubu měkkým hadříkem, který byl předtím namočen v mýdlové vodě (před každým použitím). Potom ji ještě jednou otřete vlhkou látkou a nechte oschnout. Občas je nutné provést důkladné čištění pomocí tekutého čisticího prostředku. Nečistěte troubu pomocí suchých a práškových čistidel.

Čištění krytu trouby

Pro čištění trouby zvenku i zevnitř použijte čistič na sklo. Poté opláchněte a otřete suchým hadříkem.

Čištění plynových hořáků a varné desky

Zdvihněte podpěry na hrnce, kryty hořáků a korunky. Otřete a omyjte zadní panel mýdlovou vodou. Kryty a korunky omyjte a opláchněte. Nenechávejte je vlhké, okamžitě je osušte papírovou utěrkou. Po dokončení čištění se ujistěte, že jste všechny části vrátily správně. Žádnou část desky nečistěte kovovou houbičkou. Poškrábala by povrchovou úpravu. Podpěry hrnců mohou být časem poškrábány. Tyto části nezrezaví a není to vada výrobku. Při čištění varné desky dejte pozor na to, aby voda nezatekla do hořáků. Mohla by tak zablokovat injektory.

Hlavice hořáků:

Smaltované nosné mřížky, hlavice a podložky hořáků musí být pravidelně čištěny mýdlovou vodou, poté opláchnuty a vysušeny. po pečlivém vysušení je vraťte správně zpět.

Smaltované části:

Aby stále vypadaly jako nové, je nezbytné je často čistit středně teplou mýdlovou vodou a osušit je suchým hadříkem. Neumývejte je, pokud jsou horké a nikdy nepoužívejte čistící prášky či hrubé čistící prostředky. Nedovolte, aby přišly do styku s octem, kávou, mlékem, solí, vodou, citrónem či rajčatovým džusem po delší dobu.

Nerezová ocel:

Části z nerezové oceli musejí být pravidelně čištěny středně teplou mýdlovou vodou měkkým hadříkem a osušeny suchým. Nepoužívejte čistící prášky. Nedovolte, aby přišly do styku s octem, kávou, mlékem, solí, vodou, citrónem či rajčatovým džusem po delší dobu.

ÚDRŽBA

Výměna světla v troubě

Nejprve sporák odpojte od přívodu elektřiny a ujistěte se, že je trouba chladná. Po sejmutí krytu také odmontujte žárovku. Na místo staré žárovky, kterou jste odejmuli (230V, 25Wattů, typ E14), vložte novou, odolnou teplotám do 300°C. Vraťte zpět ochranný kryt. Po dokončení tohoto procesu bude trouba opět připravena k provozu.

Další kontroly

Pravidelně kontrolujte plynové přívodní potrubí. Pokud zjistíte jakýkoliv problém, požádejte servisní pracovníky o výměnu. Doporučujeme jej měnit jednou za rok. Pokud nastanou potíže při ovládání spínačů a ovladačů trouby, kontaktujte autorizovaný servis.

ODSTRAŇOVÁNÍ JEDNODUCHÝCH PORUCH PŘED KONTAKTOVÁNÍM SERVISU

- Pokud trouba nefunguje;
  - Trouba může být odpojená od zdroje elektrického napětí, došlo k výpadku el. napětí. U modelů vybavených hodinami není nastaven čas.
- Pokud trouba nehřeje;
  - Možná není nastavena teplota pomocí tepelného ovladače. Vnitřní osvětlení se nerozsvítí;
- Zkontrolujte přívod elektrického proudu.
  - Je nutné zkontrolovat, jestli není světlo poškozené. Pokud je závada ve světle, můžete ho vyměnit podle výše uvedeného postupu.
- Vaření (pokud horní a spodní část nevaří stejnoměrně);
  - Podle příručky zkontrolujte umístění přihrádek, délku vaření a hodnoty nastavení teploty.
- Pokud i přesto přetrvávají problémy s tímto výrobkem, prosíme zavolejte do „autorizovaného servisu“.

INFORMACE OHLEDNĚ PŘEPRAVY

Zachovejte si originální balení, a v případě nutnosti produkt přepravit jej přepravujte v tomto originálním balení. Řiďte se pokyny uvedenými na obalu. Přilepte lepící páskou horní části sporáku, podložky a hlavice a nosné mřížky k panelům. Mezi horní kryt a panel vařiče vložte papír, přikryjte horní kryt a poté jej páskou připevněte k bočním povrchům trouby. Na přední kryt vnitřního skla přilepte lepenku nebo papír, aby drátěný kryt a tácy nepoškodily troubu při přepravě. Také připevněte páskou kryty trouby k bočním stěnám.

Pokud nemáte originální balení, připravte takovou krabici, aby spotřebič (obzvláště externí povrchy sklo a natřené povrchy) byl chráněn před vlivům zvenku.

ČÁST 6: SERVIS A PŘEPRAVA

Pořadavky před kontaktováním servisu

Pokud trouba nefunguje;
Trouba může být odpojená od zdroje elektrického napětí, došlo k výpadku el. napětí. U modelů vybavených hodinami není nastaven čas.

Pokud trouba nehřeje;
Možná není nastavena teplota pomocí tepelného ovladače.

Pokud se vnitřní lampa nerozsvítí. Zkontrolujte elektřinu.
Je nutné zkontrolovat, jestli není vadné světlo. Pokud je závada ve světle, můžete jej vyměnit podle výše uvedeného postupu.

Vaření (pokud horní a spodní část nevaří stejnoměrně);
Podle příručky zkontrolujte umístění přihrádek, délku vaření a hodnoty nastavení teploty.

Pokud i poté budete mít problémy se svým produktem, kontaktujte autorizovaný servis.

Informace ohledně přepravy

Pokud potřebujete přepravu;
Zachovejte si originální balení a v případě nutnosti produkt přepravit jej přepravujte v tomto originálním balení. Řiďte se pokyny uvedenými na obalu.
Přilepte lepící páskou horní části sporáku, podložky a hlavice a nosné mřížky k panelům.
Mezi horní kryt a panel vařiče vložte papír, přikryjte horní kryt a poté jej páskou připevněte k bočním povrchům trouby.
Na přední kryt vnitřního skla přilepte lepenku nebo papír, aby drátěný kryt a tácy nepoškodily troubu při přepravě.
Také připevněte páskou kryty trouby k bočním stěnám. Pokud již nemáte původní obal;
Zabezpečte vnější povrchy (skleněné a natřené povrchy) proti účinkům případných nárazů.

PKB 5501

G30 28-30mbar 7.3 kW 531 g/h II2H3B/P CZ Třída: 1	NG G20 20 mbar	LPG G30 28-30 mbar
RYCHLÝ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	129	87
Jmenovitý výkon (kw)	3	3
Spotřeba v 1h	285,7 l/h	218,1 g/h
STŘEDNÍ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	97	65
Jmenovitý výkon (kw)	1,65	1,65
Spotřeba v 1h	157,1 l/h	120 g/h
STŘEDNÍ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	97	65
Jmenovitý výkon (kw)	1,65	1,65
Spotřeba v 1h	157,1 l/h	120 g/h
POMOCNÝ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	77	50
Jmenovitý výkon (kw)	1	1
Spotřeba v 1h	95,2 l/h	72,7 g/h

PKG 5602 - PKG 5603

G30 28-30mbar 7.5 kW 545 g/h II2H3B/P CZ Třída: 1	NG G20 20 mbar	LPG G30 28-30 mbar
RYCHLÝ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	115	85
Jmenovitý výkon (kw)	3	3
Spotřeba v 1h	285,7 l/h	218,1 g/h
STŘEDNÍ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	97	65
Jmenovitý výkon (kw)	1,75	1,75
Spotřeba v 1h	166,7 l/h	127,2 g/h
STŘEDNÍ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	97	65
Jmenovitý výkon (kw)	1,75	1,75
Spotřeba v 1h	166,7 l/h	127,2 g/h
POMOCNÝ HOŘÁK		
Průměr injektoru (1/100 mm)	72	50
Jmenovitý výkon (kw)	1	1
Spotřeba v 1h	95,2 l/h	72,7 g/h

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškerké základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.